

# GAZETA KOŚCIELNA

TYGODNIK POŚWIĘCONY SPRAWOM KOŚCIELNYM

## Prenumerata:

Caloroczna 20 zł., — kwartałna 5 zł. Zagranicą 25 zł.

Numer poj. 40 gr.

## Cena ogłoszeń:

Cała strona 110 zł., drobne po 60 gr. nd. wiersza petitu.

## ORGAN STOWARZYSZEŃ KAPŁAŃSKICH W POLSCE.

Własność Tow. Wzajemnej Pomocy Kapłanów we Lwowie.

Redagują:

X. Dr. Aleksander Pechnik i X. Franciszek Błotnicki.

## Redakcja i Administracja:

ul. Ormiańska 13. Tel. 24-61.

Konto czekowe P. K. O.

Warszawa Nr. 151 7/5

Rękopisów nie zwraca się.

Treść: O niektórych błędach w wygłaszaniu kazań. — Refleksje powyborcze (c. d.). — X Szczepan Mikulski, archidjakon lwowski (dok.). — Z podróży na misje po Japonii (dok.). — Fr. Foerster i jego współpracownicy o wojnie ostatniej i o dzisiejszej polityce wszechniemców. — Z pobożowska „błędów językowych”. — Pismo angielskie o heroizmie niektórych kapłanów. — Sprawy religijne. — Z piśmiennictwa. — Wiadomości diecezjalne.

## O niektórych błędach w wygłaszaniu kazań.

Jednym z największych a bardzo częstych braków naszego kaznodziejstwa jest wadliwe wygłaszanie kazań, które powinno być zawsze dość wyraźne, dobitne, dobrze zrozumiałe dla słuchaczy nie głuchych. — a przylem ile możliwości miłe i sympatyczne. Chociażby treść nauki była bardzo dobra, głęboko przemysłana, świadcząca o gruntownej znajomości teologii i Pisma św., — to przecież nie osiągnie ona swojego celu, nie spełni swego zadania, jeżeli nie będzie należycie wypowiedziana. A przecież niejednemu zacy i gorliwy kapłan przemawia tak, jak gdyby nie był wyniósł wcale ze seminarjum znajomości prawdziwych wymowy. Jeden mówi zbyt cicho i prędko, drugi przeciwnie krzyczy i hałasuje tak, że uszy bołą słuchacza, który pomimo aż nadto głośnej jego pronuncjacji nie rozumie wszystkich jego słów — np. głównie dlatego, że mowca zwraca się ciągle na przemian ku prawej i lewej stronie, zamiast mówić zawsze wprost do ludzi, których ma przed sobą, ku ścianie lub filarowi kościoła, a który głos jego powinien się odbijać.

Streszczamy tu w krótkości główne zasady dobrej pronuncjacji, korzystając z wybornej podrocznika X. Schleinitzer'a T. J. 1.

1. Wymowa powinna być najpierw wyraźna, artykułowana, nie zbyt prędką. Trzeba mówić tak, żeby i daleko stojący słuchacz mogli rozumieć pojedyncze słowa i sylaby; jak wielkiej bowiem przykrości doznają ci, kiedy muszą się wyteżać, żeby mowę zrozumieć, i czy wtedy możliwe jest dobre słów jego wrażenie? Zaniedbanie artykułowanej dokładniej wymowy bywa przyczyną, że niejednemu duszpasterz nie zbiera żadnych owoców swej pracy kaznodziejskiej i że go słuchają niechętnie. W szczególności trzeba przestrzegać przed polykaniem sylab końcowych i ostatnich słów zdania; — zdania te należy przeciwnie wygłaszać tonem podniesionym, żeby doszły do uszu wszystkich obecnych<sup>1)</sup>. Pronun-

cjacja zbyt szybka utrudnia bardzo zrozumienie i sprowadza inne jeszcze następstwa ujemne: jej zawdzięczamy osławiony t. zw. „ton kaznodziej-ski”. Ona męczy niepotrzebnie mowę i słuchacza, pozbawia jego słowa powagi, nacisku i namaszczenia; — ona zmusza go także do zbierania dla każdej nauki obfitego materiału i sprawia, że wkrótce się wycezurpuje itd. Ten błąd zdarza się najczęściej w chwilach silniejszego afektu, który jednak znajduje wyraz lepszy i godniejszy z ambony, kiedy mowca panuje nad swoim uczuciem.

Do zrozumienia różnych składników każdego zdania ich względnej ważności przyczynia się bardzo staranne zachowywanie pauz gramatycznych (i pauz między zdaniami), a nie mniej także intonacja. Zresztą rozumie się samo przez się, że głos kaznodziei musi mieć siłę odpowiednią do wielkości kościoła. Miara tej siły jest odgłos, który wywołują słowa mowcy: w niektórych kościołach żąda ten odgłos, żeby wygłoszenie było łagodne, w innych, żeby było całkiem powolne, a zwłaszcza w katedrach gotyckich, wysoko sklepionych; — nie tu nie pomoże krzyk, a tem mniej zbyt prędko. Im większy jest kościół, tem wolniej trzeba mówić.

2. Żeby kazanie miłe czyniło wrażenie, musi jego wygłoszenie być a) naturalne, b) niejednostajne, c) żywe, ale zarazem umiarkowane. Naturalność pronuncjacji wymaga, żeby kaznodzieja przemawiał tonem szlachetnej rozmowy, ale zarazem z tą powagą i godnością, która przystoi jego posłannictwu, — unikając owej afektacji i arogancji w tonie i mianach, w które popadają często księża niłodzi, nie podobający sobie w modlitwie i ascezie.

Bardzo ważny jest dalej drugi warunek dobrego wygłoszenia, tj. unikanie w niem jednostajności. Żaden rodzaj wymowy nie jest tak narażony na błąd monotonii i izotonii, jak wymowa kościelna. Wygłoszenie powinno pod względem wysokości tonu i miary czasu stosować się zupełnie do natury przedmiotu omawianego: niech będzie proste w pouczaniu i opowiadaniu. — poważne, powolne, stanowcze w dowodzeniu i wyrazie przekonania; — pewne

<sup>1)</sup> „Das kirchliche Predigtamt“ Dritte Auflage. Freiburg i. Br. Herder. 1887. Str. 443—452.

<sup>2)</sup> Trzeba też przestrzegać młodych kaznodziejów przed pewnymi właściwościami dialektycznymi, jak np. „wicie”

uczucia w ustępach wzruszających i działających na wolę, — bądź to silne i ogniste, — bądź serdeczne i tkliwe, odpowiednie rozmaitym pobudkom i afektom, — ale pomimo tych wszystkich odniam akcentu powinien jeden ton podstawowy brzmieć w całym kazaniu, — inny w mowie pouczającej, inny w patetycznej, inny w poufalej, inny w uroczystej.

Większa część alumnów przynosi ze sobą nieświadomie, wychodząc na ambonę, ów nierozumny przesąd, że do kazania potrzebny jest pewien ton nieaturalny, jednostajnej, śpiewnej, patetycznej deklamacji i zaczynają w tym tonie wygłaszać już pierwsze zdania wstępu. Można ich tego odurczyć tym sposobem, że każde się im jedno zdanie tak wygłoszone powtórzyć tonem zwyczajnej rozmowy i to kilka razy coraz głośniej, żeby je można było rozutnieć i z większego oddalenia, a wtedy przyswoją sobie bez trudności intonację naturalną. Także ćwiczenia w głośnym czytaniu mogą przyczynić się znacznie do usunięcia skłonności do monotoni kaznodziejskiej.

Rozmaitość więc tonu i umiarkowana jego żywość należą do przymiotów niezbędnych dobrego wygłoszenia utworu homiletycznego. Ale ta żywość musi być pełna siły, płynącej z świętejszego przekonania, jeżeli ma działać skutecznie na wolę słuchacza.

Ze mowa duchowny — jako „dictor magnarum rerum” (słowa św. Augustyna) — musi przemawiać zawsze z powagą i naciśnięciem żywej wiary i płomiennej gorliwości o zbawienie dusz i że tak zwane „wytrząsanie kazań z rekiata” jest profanacją ambony, — ta prawda nie wymaga bliższego oświeślenia. Tyle tylko trzeba stwierdzić, że jeżeli ktoś nie stara się już w pierwszych swoich ćwiczeniach przemawiać z naciśnięciem męstwa, któremu Słowo Boże jest święte i który coś chce osiągnąć stanowczo, — że ten w zwykłym porządku rzeczy nie wnieśli się nigdy na wyżynę kazania pełnego godności kościelnej i skutecznego, że mu nie jest dane słowo „potężne” i że jak nauczanie jego będzie powierzchowne, tak i wrażenie tegoż na sercu.

X. A. P.

## Refleksje powyborcze.

(Ciąg dalszy).

Z niemałym zdziwieniem przeczytaliśmy tę reklamę dla niedorzecznych urojęń teozoficznych, o których była już mowa wielokrotnie w „Gaz. Kośc.”, których więc nie będziemy tu ponownie oceniać. Sądzimy tylko, że one więcej zrobią złego, niż obrzydła propaganda ateizmu, bo to nie tak łatwo może bałamuć umysły, jak mglista a przewrotna teoria, która, przybierając pozory głębokiej religijności, powołując się na starożytną „mądrość indyjską”, ale zarazem głosząc cześć dla Objawienia Chrystusowego, zwodzi wielu doktryną, zaprzeczającą istnienia kar wiecznych, obiecującą wszystkim dojście do doskonałości w licznych żywotach i t. d. Odrzuca ona te dogmaty religijne, które uważa za sprzeczne z rozumem, a przyswaja sobie ze wszystkich religij to, co jej wydaje się

prawdą. obok Buddy i braminów wymieniania teozofowie jako mędrców największych: Chrystusa, św. Pawła, Zaratustrę i Mahometal

Napróżno jednak szukamy w pismach teozofów jakichś pojęć ścisłych, jakichś argumentacji logicznej. Zamiast dawać dowody, powołują się oni na swoją „intuicję” i mówią o sposobach poznania dla ogółu niedostępnych, a istniejących tylko w ich wyobraźni i t. d.

Wobec tego musimy tylko wyrazić zdumienie, że p. Sujkowski poleca taką „mądrość” i że mógł piastować, chociaż niedługo, tekę ministra wyznań i oświaty.

Po nim przyszedł p. Dobrucki, lekarz i dyrektor szpitala w Stanisławowie, który nigdy nie zajmował się pedagogią, w żadnej szkole nie uczył i nie o dydaktyce nie napisał. Nic też dziwnego, że jako minister nie przysłużył się szkole i tylko wywołał przykre zdumienie wśród katolików przez to, że wystąpił publicznie jako protektor „Imki”, potępionej przez Kościół. Przy uroczystym otwarciu gmachu krakowskiego „Imki” wziął on w niem udział jako delegat rządu, a nadto udekorował orderem „Polonia restituta” dyrektora oddziału miejscowego „Imki”<sup>1)</sup>.

Alé jeszcze daleko cięższe niezadowolenie wywołała działalność p. ministra Czerwińskiego, który dążył wyraźnie do obniżenia wartości religii dla wychowania w oczach naszego społeczeństwa, a odpowiadając w sejmie na czynione mu z tego powodu zarzuty, zignorował zupełnie protest Najprz. XX. Arcybiskupów, którzy stwierdzili na konferencji, odbytej w Warszawie 7 lutego r. b.<sup>2)</sup>, że „szczególnie niepokojące działają pewne oświadczenia p. Ministra W. R. i O. P. co do roli religii w wychowaniu młodzieży. Ponadto w dziedzinie moralnej zatrzwożyło polecenie przez Ministerstwo W. R. i O. P. pisarza, znanego ze swych zgubnych poglądów na moralność prywatną i publiczną jako prelegenta dla młodzieży” i t. d.

Na to wszystko nie odpowiedział p. minister nic: on wolał podsunąć przeciwnikom swoim stronnice pobudki polityczne, które zwałęzając obowiązki Wolal też rozwodzić się nad rzekomymi zaletami utworów Kadena-Bandrowskiego, który jest literatem bardzo płytkim i szerzącym niemoralność, który między innemi nie zważał się nawet zaopatrzyć wstępem swego pióra przekładu polskiego książki bieżącej i bardzo liehiej Erenburga p. n. „Niezwyczajne przygody Julia Jurenity i jego uczniów” (Warszawa, 1924, Por. nr. 9 Gaz. Kośc. z r. b str. 99 n.). Główną osnowę tego „dzieła” stanowią rozliczne „opinie Mistrza”, które, o ile odnoszą się do religii i moralności, mają charakter skrajnego sceptycyzmu i anarchicznego dążności burzycielskiej<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Por. art. p. n. „Dookoła „Imki” w „Gaz. Kośc.” z r. 1927, str. 193 n.

<sup>2)</sup> Por. „Gaz. Kośc.” z 23 lutego r. b. (nr. 8).

<sup>3)</sup> Oto kilka próbek: „Wszystko jest oczywiście posegowane według rubryk: tu dobro, tu zło. Tylko że wynika małego pomyłka, nieporozumienia. Sprawiedliwość? — Czemu nie wymyślić lepszego gospodarza, żeby nie było na jego folwarku takich historyj? Lub, być może, wierzyć panu „to „próba”, „odkupienie”? Byłoby to dziecinne tłumaczenie spaw zgola dziecinnych... Na takim świecie? Tak, tak ale gdzie on jest? Na jakiej mapie? Tymczasem dusza

Bardzo więc uzasadnione były oświadczenia najwybitniejszych posłów sejmowych i senatorów przeciw poczynaniom p. Czerwińskiego, a w tym samym duchu przemówił także jeden z poważnych członków klubu BB. ks. Janusz Radziwiłł, dodając jednak wyraźnie, że nie występuje w imieniu całego klubu, tylko w swoim własnym.

O prądach, nurtujących wśród naszego nauczycielstwa, świadczą różne jego publikacje a między innymi rezolucje, uchwalane na zjazdach nauczycieli szkół powszechnych, jak np. na zehranii w dn. 5 października członkowie Zw. Pol. Naucz. Szkół Powszech. w Drohiczynie Poleskim powzięli m. in. następujące uchwały: Zebrani... 1) uznają, że w niepodległej Polsce naczelnie kierownictwo wychowania, oparte na moralności, zgodnej ze współczesnym światopoglądem, w której pierwiastek religijny może zajmować należne mu miejsce, należy przede wszystkim do państwa i rodziców, a wobec tego stwierdzają, że odezwa Episkopatu, która wyraźnie stawia Kościół ponad państwo, jest wznowieniem walk średniowiecznych o supremat władzy państwowej, i dlatego zgromadzeni proszą Zarząd Główny Związku o: 1) energiczną i wytrwałą akcję wychowawczą wśród członków Związku; 2) zwrócenie się do p. Ministra W. R. i O. P. z usilnym pragnieniem o wskazanie przezeń celu wychowania obywatelskiego w Polsce i wyraźne wypowiedzenie się p. Ministra, czy w dziedzinie wychowania i nauczania Kościół jest istotnie wła-

dzą wyższą nad państwem, gdyż brak odpowiedzi ze strony p. Ministra naprowadza na różne wątpliwości, następnie o wzięcie w obronę nauczycielstwa polskiego przed atakami kleru i możliwymi skutkami tych ataków (1).

Podobnej treści uchwałę powzięli nauczyciele w Szczuczynie, w których Kat. Ag. Prasowa ogłosiła komunikat następujący:

„Wobec otwarcie wrogiego stanowiska w stosunku do Kościoła katolickiego, zajętego przez nauczycielstwo Z. P. N. S. P. pow. szczuczynskiego koło Lidy, X arcybiskup Romuald Jalbrzykowski, metropolita wileński, postanowił nie udzielać misji kanonicznej do nauczania religii nikomu z powyżej wymienionych nauczycieli i nauczycielek, należących do Z. P. N. S. P. Ponieważ wykład religii we wszystkich szkołach powszechnych jest obowiązkowy, a miejscowi księża wskutek przeciążenia pracą duszpasterską nie mogą w nich systematycznie udzielać religii, przeto X. arcybiskup zwrócił się do inspektora szkolnego wymienionego powiatu o przedstawienie takich nauczycieli i nauczycielek do wykładu religii, którym będzie mógł udzielić upoważnienia kanonicznego do nauczania religii katolickiej.

Jak się dowiadujemy, X. arcybiskup powiadomił o swem stanowisku wyższe władze szkolne.

Należy podkreślić, że powyższa odmowa misji kanonicznej dla nauczycielstwa Z. P. N. S. P. dotyczy wyłącznie powiatu szczuczynskiego koło Lidy“.

(Dok. nast.)

X. A. P.

## X. Szczepan Mikulski

archidjakon lwowski.

(Dokończenie.)

Jeszcze w r. 1771 zastrzegł sobie arcyb. Sierakowski w umowie z malarzem Strolińskim, żeby tenże przy malowaniu katedry porozumiał się z Mikulskim<sup>50</sup>.

Znany był ks. Mikulski jako najwyomiej-szy kaznodzieja<sup>56</sup>, który chętnie głosił Słowo Boże w różnych, zwłaszcza ważnych, uroczystościach. Tak np. zaproszono go z kazaniem względnie przemówieniem: na otwarcie<sup>51</sup> i na zakończenie jubileuszu w r. 1751<sup>52</sup>; na koronację cudownego obrazu N. M. P. w Leżajsku dnia 8 września 1752 r.<sup>53</sup>; na ingres arcybiskupa Lubieńskiego<sup>54</sup>; na powitanie tegoż arcybiskupa przy wizytacji katedry i kapituły w r. 1759<sup>55</sup>; na powitanie arcyb. Sierakowskiego w Rozdole<sup>56</sup>; w czasie uroczystości z powodu przeniesienia do katedry obrazu N. M. P. Łaskawej z kaplicy Domagaliczowskiej<sup>57</sup>; na ingres arcyb. Kiekiego<sup>58</sup>.

W r. 1767 posyła go kapituła do Żółkwi w deputacji do generała rosyjskiego Kreczetnikowa<sup>59</sup>.

<sup>50</sup> Dzieduszycki I, c. str. 208. <sup>51</sup> Arch. kap. K 14, str. 173. <sup>52</sup> Tamże str. 155. <sup>53</sup> Tamże str. 173. <sup>54</sup> Na co mu kapituła daje prezencje „cum omni respectu. Tamże str. 204. <sup>55</sup> Ma przemawiać przy wielkim ołtarzu. Tamże str. 405. Mikulski również wprowadził arc. Lubieńskiego w posiadanie arcybiskupstwa lwowskiego w osobie jego prokuratora X. Jana Kontowskiego. Tamże str. 411. <sup>56</sup> Tamże str. 456. <sup>57</sup> Tamże str. 531 i 541; Dzieduszycki I, c. str. 100. <sup>58</sup> Dzieduszycki I, c. str. 184; Arch. kapit. K 17, str. 117. <sup>59</sup> Tamże K 17, str. 740. <sup>60</sup> Tamże str. 215.

jest abstrakcją, gdy zaś umrzesz, ciało — brzydko pachnie potem — już tylko kosteczki, tylko proch“ (t. d. (str. 15 n.). „Rozsypią się wszędzie wszystkie kości i wszyscy bogowie. Rozpadną się kościoły, a modlitwy będą zapomniane. Nie żałuj tego“ (str. 53). — Wogóle Erenburg przeżył słowami swojego „Mistrza“ (przeciw którym nikt w jego książce nie protestuje) wszelkiej prawdy, uznawanej przez ludność i przez myślicieli najgłębszych, wszelkiej religii, wszelkim prawom moralnym, a w szczególności uderza z zaciętością prawdziwie żydowską na Kościół katolicki i jego naukę. I tak zarzuca on np. w sposób zjadliwy a całkiem nierozumny Kościółowi, że nie potępił hezwzględnie wszelkiej walki orężnej, której ma zakazywać zawsze i we wszelkich warunkach przykazanie piąte (str. 208 n.). Tendencja antireligijna przebiega się także dość wyraźnie w sławnym odczycie Bandrowskiego o „Zeromskim“ (Lwów 1930), który jemu samemu wydawał się tak wyborem że powtórzył go (jak sam pisze) w 33 szkicach średnich. Jest to górnolotny panegiryk na cześć pisarza, którego dzieła w znacznej części nie nadają się dla młodzieży i kleru, dużo słusznych uczyniono zarzutów. Mówię np. (str. 38) o „Dziękach grzechu“, suponuje autor u słuchaczy znajomość tej książki, a nie nie wspomina o jej tak bardzo głośnym osowie. Porównując Zeromskiego z Sienkiewiczem, pierwszemu przyznaje wyższość (str. 21—35). Rodakom katolikom wierzącym zarzuca, że „w gniewie swym tak już daleko szli, że odmawiali Zeromskiemu spoczynku na poświęconej ziemi“ (str. 3). A więc to miało być objawem „nie wiary“, że nie chcieli pochować jako katolika człowieka, któremu nie odmawiamy zasług i gorącego patriotyzmu, który jednak wyrzekł się wiary św. i umarł jako kalwin? — Kofcąc zaś swój panegiryk, twierdzi autor, że w „sud“ wyswohodenia Polski, który przepowiadał Zeromski „nikt już prawie nie wierzył!“ — To znówu fałsz oburzający! Wszyscy Polacy wierzący w Opatroność wierzyli, że Bóg przywróci nam wolność, chociaż to wydawało się już — no ludzko sądząc, — rzeczą niemożliwą i oddziały się o ten „sud“ i pracowali, jak mogli, dla dobra Ojczyzny.

Czyż warto więc było zachęcać młodzież do wysłuchania tego odczytu (któremu zresztą jeszcze niejedno można zarzucić)? — Dop. autora.

Wszystkie te prace nie wyczerpywały jeszcze jego apostołskiej gorliwości. Prócz kanonji lwowskiej posiadał jeszcze ówczesnym zwyczajem, a z pozwoleniem Stołecy świętej<sup>66)</sup>, probostwa w Żubrzy (o czem już wspominaliśmy<sup>67)</sup>, Nawarji<sup>67)</sup>, Hodowicy<sup>68)</sup>, Busku<sup>69)</sup>, Kołomyji<sup>70)</sup>, a nadto był kustoszem kolegiaty stanisławowskiej<sup>71)</sup>.

Niemal we wszystkich swoich parafjach zostawił wielkopomne dzieła. W Hodowicy<sup>72)</sup>, w Kołomyji<sup>73)</sup>, w Busku<sup>74)</sup> wybudował swoim kosztem murowane kościoły i przyzdobił je wspaniale. On też rozpoczął budowę kościoła w Łopatynie<sup>75)</sup>, a wielu odczłowił ubogacił kościoł w Nawarji; wszędzie budował obszerne i wygodne budynki, posprawił liczne przybory kościelne<sup>76)</sup>. Kościołowi w Hodowicy dał 20.000 złotych zapomogi, znaczniejszą również sumę dla Karmelitom bosym<sup>77)</sup>.

Na pomnożenie kapitału zakładu „Mons pius” ofiarował 3.000 zł., przyczem nader roztropnie i szczegółowo określił, w jaki sposób należy tych pieniędzy używać, a procent od tej sumy w kwocie 105 złotych rocznie polecił rozdzielić jak następuje: jednego florena na tydzień należy dawać osobie wstydzącej się żebrać, 15 groszy na tydzień drugiej osobie, co czyni razem 78 florenów; z pozostałych zaś 27 florenów należy dać provizorowi zakładu 10 fl., wieckustoszowi katedralemu za czuwanie nad tygodniowym rozdzielaniem 7 fl. dla taksatora i na obrotę praw zakładu 10 fl.<sup>78)</sup>

Jeszcze ciekawsze są przepisy, jakie ułożył dla domów ubogich w Busku. Dom ten ufundował ks. Mikulski i zabezpieczył jego był sumą 30.000 złotych<sup>79)</sup>. Odsetki z tej kwoty przeznaczył na utrzymanie 12 ubogich, z których każdy miał otrzymywać 25 zł. kwartalnie od komendara kościoła w Busku. Nadto polecił wypłacać każdego roku rządowi austriackiemu 100 flor. za staranie się o tę fundację; komendarzowi kościoła 50 zł. za opiekę nad ubogimi i za kontrolę; nadto ma się kupować 100 fur drzewa na ogrzanie 5 izb ubogich i odkładać do szkatuły osobnej 50 zł. na naprawy domu. Obowiązki ubogich tak określa w akcie fundacyjnym:

1. w każdą niedzielę odmówią koronkę o Trójcy Świętej z odpowiednią litanją i modlitwami za cesarza, jako protektora tej fundacji;

2. co miesiąca przystąpią do św. Sakramentów Pokuty i Ołtarza i będą prosili Boga o błogostawieństwo i o odwrócenie zarazy, głodu i wojny; podobnie przyjmą święte Sakramenta w dzień Zaduszny i modlić się będą za dusze, które znikną nie mają pomocy;

3. codziennie na godzinę przed zachodem słońca udadzą się wszyscy do kościoła i tam odpowiadają litanje, ofiarując ją za dusze zmarłych dobrodziejów, przyjaciół i krewnych fundatora.

Nadto odpiewają hymny za zmarłych: „Przez czyścówce upalenie”, oraz „Z głębokości wolałem”; hymnów tych mają się nauczyć na pamięć. W końcu odmówią 3 Zdrowaś Marjo za duszę Szczepana, najniegodniejszego kapłana.

1. Wszyscy mają brać udział w katechizacjach i mają się starać, żeby katechizm doskonale rozumieli i umieli; w tym celu kupił ks. Mikulski kilka egzemplarzy katechizmu i polecił, aby go ubogim w domu czytano i aby komendarz według niego nauczał;

5. Wreszcie określa dokładnie warunki, pod jakimi ma się ubogich przyjmować, oraz daje wskazania, kogo należy z zakładu wydalici: niemoralnych, pijaków, złodziei i awanturników<sup>80)</sup>.

Dbał również ks. Mikulski o podwładne sobie duchowieństwo. W aktach konsystorskich znajdujemy kilka jego umów z komendarzami i wikaryami, przeznaczonymi do Kołomyji<sup>81)</sup>, Hodowicy<sup>82)</sup>, Nawarji<sup>83)</sup>. Zwykle daje każdemu z nich połowę dochodów i 100 florenów rocznie, podczas gdy w innych parafjach otrzymywali wtedy przeważnie 300 florenów<sup>84)</sup>.

Pod koniec życia, czując upadek sił, wycofuje się ks. Mikulski roztropnie z pracy. Z częścią głęboką i wzruszeniem śledzimy w aktach konsystorskich jego podpisy drżące dokonywane ręką.

W styczniu 1774 r. w 60-ym roku życia, z powodu sił steranych pracami w służbie Kościoła („propter vires laboribus in servitio Ecclesiae attritas”), mianuje ks. Krzysztofora Scibor Marchockiego koadjutorem w kanonji swojej i w parafji Nawarja z prawem następstwa<sup>85)</sup>. W tymże 1774 roku otrzymuje ks. Józefa Toczyńskiego, jako koadjutora „cum iure successio-nis” w Hodowicy<sup>86)</sup>.

W r. 1775 ustanawia pełnomocnika dla Hodowicy<sup>87)</sup>.

W r. 1781 rezygnuje z kanonji, zatrzymując beneficjum w Nawarji<sup>88)</sup>.

Ostatnie lata swego życia spędza w Hodowicy, dokąd kapituła posyła doń z prośbą o informację w r. 1782<sup>89)</sup>. Jak zawsze uczynny i miłośnierny wspomaga uciśnionych i chorych pieniądźmi, radą i własną pracą. Za przyczynę ostatniej jego choroby uważano to, że, nie zważając na zmienną wiosenną aurę, często i długo przebywał w kościele, bo mniej cenil swe zdrowie niż Bożą służbę. Kiedy go gorączka zmusiła do leżenia w łóżku, a lekarze sprzeczne podawali rady, on przestał się troszczyć o doczesne rzeczy, a zajmował się jedynie Bogiem i często przyjmował święte Sakramenta. Po dwóch tygodniach choroby, śmierć zaczęła mu zaglądać w oczy i waleczył z nią około 10 godzin. Całe prawie duchowieństwo okazywało mu swą miłość, nawiedzając go i modląc się zań. On zaś, ustawicznie mając w pamięci Boga, spokojnie zasnął w Panu, trzymając w rękach krucyfiks i zapaloną gromnicę, dnia 28 kwietnia 1783 roku.

<sup>66)</sup> Arch. kap. K 14, str. 504 <sup>67)</sup> Arch. kons. 1756, str. 1133 <sup>68)</sup> Arch. kap. K 14, str. 419. <sup>69)</sup> Arch. kons. 1761, str. 483 <sup>70)</sup> Arch. kap. K 14, str. 504; Arch. kons. 1772 <sup>71)</sup> Arch. kap. K 14, str. 504; K 17, str. 217 et passim. <sup>72)</sup> Arch. kap. K 14, str. 419; K 17, str. 491. <sup>73)</sup> Arch. kap. K 18, str. 49 <sup>74)</sup> Tamże; Por. nadto: Decretum reformationis pro Ecclesia Praepositali in Opido Busk ex Anno 1766 (w Arch. konsygl.). <sup>75)</sup> Arch. kap. K 18, str. 49; Łopatynski (ecclesiae) initium dedit <sup>76)</sup> Arch. kap. K 18, str. 49. <sup>77)</sup> Tamże. <sup>78)</sup> Arch. kap. K 18, str. 43–45. <sup>79)</sup> Arch. kap. K 18, str. 49; Arch. kons. 1775 <sup>80)</sup>

<sup>81)</sup> Arch. kons. 1779 <sup>82)</sup> Zakład ten istnieje dotąd. <sup>83)</sup> Arch. kons. 1772 <sup>84)</sup> Arch. kons. 1758, str. 595; 1759 str. 883; 1766 str. 93. <sup>85)</sup> Arch. kons. 1752, str. 449; 1754 str. 347; 1769 str. 238; 1770 str. 256–257; 1775 <sup>86)</sup> Por. np. Arch. kons. 1759 str. 708, 720, 807, 846, 906 et passim. <sup>87)</sup> Arch. kons. <sup>88)</sup> <sup>89)</sup> Arch. kap. K 17, str. 474. <sup>90)</sup> Arch. kons. 1775 <sup>91)</sup> Arch. kap. K 17, str. 752 i 754. <sup>92)</sup> Arch. kap. K 17, str. 873.

Pogrzeb jego odbył się przy udziale całego miasta z uroczystościami, jakie tak wielkiemu mężowi się należały i jakie były możliwe. Zyl lat 69, a pochowano go w kościele metropolitalnym, przy pierwszej kaplicy od strony epistoły<sup>90</sup>.

W rocznicę jego śmierci dnia 28 kwietnia 1784 r. odprawiła kapituła za duszę najbardziej zasłużonego prałata „Meritissimi Praelati” uroczyste nabożeństwo żałobne<sup>91</sup>.

Piękne świadectwo dają mu akta kapitulne: „Erga Deum resque divinos solidae pietatis affectus, in sacro suggestu forlis facundia, in permanitas, erga miseros lenerrima charitas, in administrando statu oeconomico felix, neminique iniuriosa industria, etiam amolutorum animos (sine quibus nulla virtus esse potest illi conciliant<sup>92</sup>).

X. Stanisław Szurek.

## Z podróży na misje po Japonji.

(Dokończenie.)

### MANDŻURJA — CHINY.

Cecha charakterystyczna Mandżurji są bezdrzewne stępy, zajmujące olbrzymią przestrzeń kraju, na których widzi się niezliczone gromady pasącego bydła. Przepiękne jest niebo mandżurskie, prawie zawsze pogodne, lazurowe. Niektórzy mówią, że nawet przyszlowski niebo włoskie nie dorównuje mandżurskiemu. Deszcze padają przeważnie nocami i bardzo obficie. Po ostatniej sowiecko-chińskiej wojnie widoczne są jeszcze ślady strasznego zniszczenia. Na przestrzeni kilkudziesięciu mil wzdłuż toru kolejowego rzadko spotkać można całe, nieuszkodzone zabudowanie. Prawie wszystkie stacje kolejowe na tej przestrzeni uległy zniszczeniu, zostały przez Rosjan zbombardowane. Jednak powoli odbudowa postępuje. Przyjeżdżamy do Charbinia, miasta leżącego dzisiaj zgorą 500 000 mieszkańców. Na miejscu, gdzie dzisiaj gmachów bez liku, przed 32 lata nie było ani jednego domku, był step. A jeszcze dziwniejsze i ciekawsze, że właśnie temu dzisiaj olbrzyiemu miastu dał początek Polak: Adam Sztylowski, zakładający w pewnym miejscu warsztaty kolejowe.

Jest też w Charbinie leżące ok. 2000 Polaków kolonia; posiada ona 2 swoje katolickie parafie i gimnazjum. Słutne jednak wrażenie wywołuje brak zgody wśród kolonistów: „Quot capita, tot sensus, eo głowa, to rozum”. Bardzo liczni są Rosjanie (ok. 100.000), a wreszcie olbrzymią większość stanowią Chińczycy. Zamieszkują oni swoją osobną dzielnicę zwaną: „Fudziatien”, gdzie głównie koncentruje się ich życie. Miałem sposobność zbliżyć się nieco zaobserwować, gdyż zamieszkiwaaliśmy we wspomnianej dzielnicy u gościnnych XX. Misjonarzy francuskich. Pierwsze wrażenie, jakie się tutaj odnosi, jest bardzo chaotyczne, bo też chaos, krzyk panuje tutaj taki, że nawet nasze małomiasteczkowe jarmarki dorównały im nie mogą, są zbyt ciche. Następnie śmiecie, brud, wyglądający z każdego zakątka, uzupełnieniem zaś tego

wszystkiego są zapachy, które nieraz tak są skutecznie przyjemne, że się od nich zawrotu głowy dostaje. Cały handel chiński skupia się na ulicy przy straganach, przy których siedzą skuleni, jak mogą najgłośniejsz zachwalają swoje towary, starając się przekrzyknąć jeden drugiego. Sklepy otwarte są na całą szerokość tak, że całe wnętrza ich są widoczne.

Pięknie przedstawia się strój bogatych Chińczyków, ubodzy zaś bardzo nędznie się ubierają. Ubiór zamożniejszego Chińczyka krojem swoim przypomina sutanne kapłanów, lecz nieco obszerniejszą, krótszą i z boków zapinaną. Kobiety noszą spodnie; na ulicy bardzo rzadko się je spotyka. Główną zaś tego przyczyną jest kaleka, jakim tradycyjnie podlegają. (Oto główną cechą piękności u chińskiej kobiety jest posiadanie możliwie najmniejszej nogi. Rodzice starają się o to sami, już w zaraniu życia zalamując i podwijając małym dzieciom pęci żeńskiej przednią część stopy ku tyłowi, do pięty. Naturalnie, że noga w ten sposób okaleczona rość nie może i przybiera wygląd, jakby jednego tylko, wydłużonego palca. To też tylko z największym trudem posuwać się mogą nieszcześliwie kobiety na tak zniekształconych nogach).

Księża misjonarze, u których zamieszkalimy chwilowo w Charbinie, prowadzą też szkołę dla działwy chińskiej, której liczba dochodzi do 70. Trudno jednak wyobrazić sobie większy harmider nad ten, jaki sprawia ucząca się działwa chińska. Atoli księża misjonarze z łubością wsłuchiwali się w te jakieś niesamowite głosy, albowiem im głośniejsi chińscy dzieciak wrzeszczę, ucząc się, dowód to, że tem lepiej się uczy, tem lepiej wpaja sobie wszystko w pamięć. Tym krzykiem nacechowane są również i chińskie zabawy, a nawet i w kościele go nie brak. Chińczycy rzadko modlą się cicho, przeważnie głosem pełnym, rytmicznie, wszyscy razem. Natomiast budować się można ich skromnością, przez którą najlepiej przebijają się prawdziwa pobożność i głębokie zrozumienie ducha Chrystusowego. Jedną rzecz szczególnie przykre wywarła na mnie wrażenie, mianowicie ich „ryksze”. Jest to rodzaj powozu na dwu kołach, do którego sam Chińczyk się zaprzęga, nieraz ciągnąc ostalkiem sił dla zdobyicia kilkudziesięciu groszy na trochę ryżu.

Chińczycy są narodem na całej kuli ziemskiej najliczniejszym. Liczbę ich — w przybliżeniu — podawano na 400 milionów, jednak czasopisma japońskie redukują ją do 350 milionów. Zresztą pod tym względem nie mamy dokładnych danych statystycznych — i są nawet tacy, którzy liczbę Chińczyków podają ponad 500 milionów. Liczebnie tedy przedstawiają Chińcy potęgę, która nawet cała Europa niewiele przewyższa. Brak u nich zmysłu organizacyjnego, przyczem są za wygodni, leniwi i chętnie na małym przestają. Nicco ryżu i kawalek nory z tapczanem, to dla Chińczyka aż nadto. W olbrzymiej większości wyznają oni buddyzm, katolików jest niespełna 2/3 miliona.

### JAPONJA.

Chętnie w dalszym ciągu chwytam za pióro, by do opisu przystąpić wrząc, jakie odnio-

<sup>90</sup> „Sepultus in Eccl. Metrop. ad Capellam primam a cornu Epistolae”: Arch. kap. K 18, str. 49.

<sup>91</sup> Arch. kap. K 18, str. 139—140. <sup>92</sup> Tamże str. 49.



slem, przejeżdżając przez Koreę i Japonię. Półwysp Korea, należący do Japonii, jest to krajina górzysta, leśnista, gęsto poprzecinana różnej wielkości rzekami, polokami i obfitująca w ryż, którego uprawą ludność tubylcza głównie się zajmuje i którym się żywi. Z żubością z okien wagonu obserwowałem malownicze, przepyszne panoramy, jakie się mym oczom ukazywały — a duchem błąkałem się po okolicach polskiego, bogatego w widoki Pokucia, które Korea bardzo przypomina. Ze złudzeń tych budził mię dopiero widok innych twarzy, innych strojów, inny rodzaj pracy. Koreańczycy — rasa mongolska — ubierają się wszyscy na biało, tak mężczyźni, jak kobiety i dzieci. W długich szatach z płótna domowej roboty, wyglądają bardzo poważnie, jakby w łogach. Dla ochrony przed żarem słonecznym, który i nam jadącym szczególnie dawał się we znaki, mężczyźni noszą na głowach podwójne kapelusze. Jeden mały, w rodzaju „mycki” żydowskiej, zakrywając czubek głowy, drugi wysoki, ku górze zwyżający się, przeźroczysty. Na nogach noszą pantofle. Kobiety chodzą przeważnie boso i prawie każda z nich widzieliśmy z charakterystycznym naczyniem glinianem na wodę, noszonem na głowie. Było to w drugiej połowie września, w czasie żniw, to też wszędzie spotykaliśmy żniwiarzy przy ryżu, nie oglądających się na żar słoneczny. Dojeżdżamy do miasta portowego Fusan, skąd już okrętem do Schimonoseki. Okręt, na który wsiadliśmy, był wspaniały, duży, we wzorowym porządku i czystości utrzymany. Mile też na nas sprawił wrażenie. Cóż jednak z tego, kiedy natrafiliśmy na niezupełnie spokojne morze i kilkakrotnie opłacać się musiałem zardżoszonemu o swą władzę Neptunowi. Z radością też powitałem zarzynujące się w oddali ciemne kontury gór, do właściwej należących Japonii.

Japonia! Już to jedno słowo jakby jakiś magnetyczny wpływ wywiera na człowieka. Wszak ostatnimi laty ciągle pisze się i mówi o niej. Ostatnie lata w historii Japonii stanowią jej złoty okres, wykazują ogromny jej postęp na każdym polu i jej potęgę, której poważnie obawiają się dzisiaj nawet jej najpotężniejsi sąsiedzi. A z drugiej strony — tragedje, jakie Japonię często nawiedzają w postaci wybuchów wulkanicznych, trzęsień ziemi, okalają ją jakby nimbem pewnego męczeństwa, które zawsze, nawet u wrogów wywołuje współczucie, wzbudza szacunek. Nie dziwna tedy, że wobec tego całego splotu zdarzeń w ostatnich latach Japonia, do nie tak dawna jeszcze na równi z innymi azjatyckimi narodami przez Europejczyków traktowana, dla niejednego z nich stanowi dzisiaj bardzo pociągający problem do badań i wzbudza wielkie zainteresowanie. Takie myśli opanowały mię już w Korei, wysokie zaś pojęcie, jakie poprzednio urobiłem sobie o Japonii, nietylko nie zmniejszało się, lecz przeciwnie, im dalej zapuszczałem się w głąb kraju, tem więcej potęgowało się ono.

W pociągach już uderza pasażera nadzwyczajną czystości. Ohłistość umywalni dobrze zaopatrzonych w mydło, ręczniki, szklanki, daleko za sobą pozostawia nasze, polskie pociągi. Ta czystość zewnętrzna, schludność cechuje każ-

dego Japończyka, następnie grzeczność, uprzejmość, usłużność. Wyznam, że mię zachwyciły. I tak: konduktor, wchodząc do przedziału, kłania się i prosząc o bilety, przeprasza za nadtreść.

Przy rewizji w komorze celnej wszystko załatwia sama służba kolejowa — i bezinteresownie tak, że nawet numerowych opłacać nie potrzeba za ich fatygę przy znoszeniu i wynoszeniu bagaży. Przy rewizji paszportowej na okręcie zaprasza się gości do salonu, gdzie przeprowadzając potrzebną indagację w sposób taktowny, grzeczny, zarazem obcych przybyszów starają się w jakikolwiek sposób Japończycy załatwić, przed nudami uchronić. Nie mogę też pominąć milczeniem następującego zdarzenia: oto po powrotnym przejeździe okrętem do Hakodate, w czasie którego mieliśmy nawet Niemcy, ale na szczęście mały w skutkach wypadek — nie dużo stosunkowo czasu pozostawało nam na nabycie biletów, na załatwienie rozmaitych formalności z bagażami i t. d. Byliśmy po prostu w rozpacz. Nareszcie O. Gerardowi szczęśliwa myśl przyszła do głowy. Zwrócił się do dyżurującego urzędnika z prośbą o pomoc, przedstawiając mu przykre nasze położenie. Urzędnik ten natychmiast zatelefonował i w parę chwil później mieliśmy oddanego do dyspozycji człowieka, który wyptawszy się o wszystko, przeprowadził nas do innej stacji kolejowej, skąd nasz pociąg odchodził, ułokował w przedziale, wszystko z biletami i bagażami pozostawiając, odmawiając zaś przyjęcia ofiarowanego mu honorarium z uśmiechem nam sześcieliwej życzyl podróżę i pożegnał.

Przepiękna jest Japonia! Widzieliśmy miejscalacze przypyszne, czarowne w swojej malowniczości, jak rzadko gdzie na świecie. Oczy nasze przykuwał widok wielkiego wulkanu o wysokości 700 m. zwanego Fuji (czytaj Fudzi), który swoją olbrzymią kopułą dominuje majestatycznie nad całą okolicą. Japończycy uważają ten wulkan za swą świętą górę. Jadąc ekspresem, mieliśmy sposobność obserwować ten wulkan przez przeciąg 6 godzin. Nado uderzyło mnie jeszcze szczególnie światło elektryczne nawet zdala od zbiorowisk ludzkich, w najgorszych zakamarkach, nawet tam, gdzie tylko jeden ubogi domeczek skulony nieraz u zbocza skały się znajduje. Jakżeż daleko Polsce do takiego stanu! — pomyślałem sobie.

Dużo mi się jeszcze ciśnie pod piórą: i o szkołach lutejszych, od tych najniższych — a na uniwersytetach skończywszy; inny tu, ciekawy bardzo system wychowawczy i naukowy; o zabawach młodzieży, o wojsku, policji, o życiu domowem, publicznem i t. d. Sądze jednak, że zbyty to było dużo na jedną korespondencję, na inny przeło czas to odłożę.

Obecnie znajdujemy się w Sapporo na wyspie Hokaido w gościnnym klasztorze OO. Franciszkanów (Bernardynami w Polsce zwanych niemieckich, gdzie ucząc się języka japońskiego, zarazem sposobimy się do objęcia naszej własnej, przez Stolicę Apostolską oddanej nam placówki Japońskiego Sachalinu.

Sapporo 14. X. 1930.

O. Piotr Wilk-Witolański.

## Fr. W. Foerster i jego współpracownicy o wojnie ostatniej i o dzisiejszej polityce wszechniemców.

W piśmie periodycznem znakomitego myśliciela i pedagoga p. n. „Die Zeit. Organ für grundsätzliche Orientierung“ (które zaczęło wychodzić w r. h. w Berlinie), znajdujemy szereg artykułów wyborowych (tylko niektórych zgadzając się do zrozumienia dla czytelników nie dosyć biegłych w języku niemieckim) o sprawach wojny i o obecnych dążnościach polityki niemieckiej. I tak pisze m. in. dr. Freiherr von Schönaich, Generalmajor a. D. w art. p. n. „Eine Formel für die Kriegsschuldfrage“ (17 zeszyt czerwcowy z r. b., str. 335 n.), że na pewnym zgromadzeniu w Monasterze wręczył mu jakiś młodzieniec (liczący prawdopodobnie około 20 lat) kartkę ze słowami: „Jeżeli Pan nie zwalcza kłamstwa o winie wojny („die Kriegsschuldfrage“), jesteś Pan łotrem bez honoru!“ Autor nie mógł z nim rozmówić się o tej sprawie, bo obrady zgromadzenia musiało przerwać przedwcześnie, ale nie wątpi, że młodzieniec wierzył w to, co napisał, jak również nie wątpi o tem, że ów nie przeczytał żadnego z około 20,000 aktów, spisanych o sprawach wielkiej wojny i wierzy razem z milionami rodaków, iż Niemcy jej nie wywołali i całkiem niesłusznie żąda się od nich, aby wynagrodzić ogromne szkody, przez nią wyrządzone. Nie ulega jednak żadnej wątpliwości, że zawiń tu głównie Wilhelm II przez swoją przewrotną i błędną politykę, a na drugim miejscu Franciszek Józef, który dał się namówić do zawarcia z nim przymierza. Wojnę przygotowywał Wilhelm przez szereg lat, a prowadził ją w sposób prawdziwie barbarzyński, wywołując oburzenie wszystkich narodów cywilizowanych. Nikt zaś nie zarzuca narodowi niemieckiemu, że wojna z jego winy wybuchła i naród ten nie potrzebuje stawać w obronie dawnych rządów: niemieckiego i austriackiego.

Przeciwnie, gdyby republika niemiecka wyrzekła się była po nieszcześliwym końcu wojny wszelkiego współnictwa z dawnym rządem cesarskim, byłaby sprawa odszkodowania wojennego poszła daleko głębiej. O winie narodu niemieckiego można mówić o tyle, że on nie tylko znośił przed wojną złe rządy cesarskie, ale także w czasie wojny pokrywał ich niecne czyny w osobach większości swoich przedstawicieli w parlamencie.

Na to jednak odpowiadają obrońcy polityki Wilhelma II i jego ministrów, że przecież zbroili się także sąsiedzi Niemiec i porozumiewali się między sobą, żeby mogli im stawić czoła; zamilczają jednak, że te zbrojenia nie były przygotowaniem do wojny zaczepnej, tylko były wywołane przewidywaniem, że Niemcy wojnę rozpoczną w interesie swej perspektywy Brłin—Bagdad i dla zabezpieczenia się od strony europejskiego wschodu południowego. Cóż pokazało się w rzeczywistości z tych dokumentów, które mają zwać winę wojny na Poincaré'go, Izwołskiego i innych dyplomatów Ententy dalego, że wszystko czynili, aby przygotować opinie swych ludów na wojnę im grożącą i żeby ściśnięć zawarte aljanse? Nic tu nie uzasadnia twierdzenia, że tam dążono do wojny zaczepnej przeciw Niemcom; pozór ten wyjaśnia się raczej tem, że szereg dyplomatów Ententy zdawał sobie jasno sprawę z planu niemieckich sfer rządzących i że słabości opozycji i nie podzielał zdania Jaures'a, iż w chwili, gdyby cesarz niemiecki wy-

dał wojnę, powstałyby dwa miliony robotników i zrzućliby go z tronu.

W r. 1897 pisał kupiec z Hamburga w broszurze p. n. „Die Kanone als Industriehebel“ („armata jako dźwignia przemysłu“) o argumentach, którymi wszechniemcy publicznie swe noże ostrzyli: „Jakżeż to można przedstawiać się reszcie świata tak jako bestja? Czy inne narody nie połączą się dnia pewnego, aby te bestje zabić?“ Połączyły się wreszcie na prawdę, kiedy nawet przyjaciel Niemców lord Haldane musiał w r. 1912 w Berlinie odnieść wrażenie, że „wojsko pruskie ma pretensje do kierowania losami świata“. Ale połączyły się nie na to, żeby zabić, tylko żeby ich pewnego poranku nie pozabijano w łóżkach.

Foerster jest stanowczym zwolennikiem polityki sprawiedliwej i pokojowej, a w szczególności doradza Niemcom szczerze porozumienie z Polską, piętnując kłamstwa ich partii wojowniczej. Ludzie ci zapewniają, że wojny nie chcą, że nawet „nie mogą jej prowadzić, bo są nikiemnie uzbrojeni“ — „Jeżeli więc wojny nie chcicie, na cóż wtedy wkładacie olbrzymi majątek narodowy w Reichswehrę, na cóż te ciągle parady wojkowe, to wywijanie chorągwiąmi, na cóż te groźne mowy o restytucji wszystkich rzeczy, która jest możliwa tylko przez wojnę, na cóż ta propaganda nienawiści na wschód i zachód, to przechwalanie się nowymi sprzymierzeńcami, którzy jeszcze nie mają i którzy swoich warunków jeszcze nie postawili?“

Czegoż więc chcecie właściwie, wy świadomi celu, a nie mający żadnego celu jasnego, wy, co maszerujecie krokiem tak spiżowym, a przecieć nie zdajecie sobie po mesku sprawy z tego, co jest na prawdę możliwe i z tego, co musi koniecznie wynikać z waszych nierozważnych poczyną? Czy jesteście naprawdę mężami poważnymi, czy też kuglarzami od parady, ostatnimi pajacami niemieckiej próżności wieku Wilhelma?“ i t. d. (Drugi zeszyt za październik z r. b., str. 623).

P.

## Z pobojojowską „błędów językowych“.

Pod tym tytułem zamieścił p. Artur Passendorfer, wybitny znawca naszego języka, rozprawę godną uwagi w „Języku Polskim“ (XV, 3). Autor polemizuje z tymi purystami, którzy uważają za błędy językowe bardzo wiele form rozpowszechnionych i napotypanych nawet u najlepszych naszych pisarzy. Przytaczamy tu ustęp pierwszy tej rozprawy, która wyszła także w osobnem odbiciu:

Śmiać się czy śmieć się? lali czy leli? siali czy sieli? it. p.

Formy: *leli, chwilei, podzieli, śieli, śielić się* są stanowczo błędne. A dlaczego? „Czas przeszły tych słów brzmiał pierwotnie: *lejali, chwiejali, śiejali się* i t. d., później *ēja* ściągnięto w *a*, jak w czasie przeszłym, tak i w bezokoliczniku (*łać* powstało z *lejać* i t. d.), więc od *chwiać, łać, podziąć, siać, śmiać się* — *chwiali, lali, podzieli, siali, śmiali się*). Oto sąd poważnego purysty, przytoczony niedawno w pewnem piśmie periodycznem. Podobnie twierdzą także niektórzy inni purysci, powołując się na prawidła, nakształcone w podręcznikach gramatycznych. Ocenianie poprawności form lub zwrotów ze stanowiska prawideł gramatycznych jest rzeczą wygodną, ale zawodną zarazem, bo tylko te prawidła mogą być probierzem poprawności językowej, które są

odzawierciedleniem panującego zwyczaju, powyższe zaś prawidło nie czyni zadość temu warunkowi, gdyż formy: *leli, śmieli się, stieli* i t. d. zdobyły sobie już prawo obywatelstwa w dziedzinie języka literackiego, a w mowie potocznej są często używane na znacznym obszarze ziem polskich. Nie należy również tracić z oczu i tej okoliczności, że rdzenni warszawianie tak zwykle mówią, wskutek czego formy te według wszelkiego prawdopodobieństwa rozkrzewiać się będą po całej Polsce.

Tu następują liczne przykłady z dzieł Sienkiewicza, Żeromskiego, Weyssenhoffa, Szajnoch i innych.

Dalej zaprzeczają twierdzenia, że nie wolno mówić i pisać: „tysiace walecznych *padło*” zamiast „*padły*”, że błędny jest składnia: „*pytać jej*”, a prawidłową tylko: „*pytać je*” przytaczając znowu dużo przykładów z najlepszych pisarzy polskich i t. d.

Warto n. zd. rozprawić tę przeczytać. X. A. P.

## Pismo angielskie o heroizmie niektórych kapłanów katolickich

Oto co pisze pismo liberalne londyńskie „John Bull”: „Są jeszcze święci i dzisiaj; są to ciśsi bohaterzy rzymskiego Kościoła katolickiego, którzy wyrzekają się wszystkiego i prowadzą życie ubóstwa i pokornego poświęcenia w nędznych dzielnicach naszych miast większych. Ludzie tacy, jak dziekan Ring, Ojciec Higley, Ojciec Reardon, budzą podziw i miłość i katolików i protestantów. I jest to całkiem naturalne, bo ci kapłani, którzy pracują w „East End” (są to przedmieścia wschodnie Londynu, dopisek tłumacza), noszą piętno wspaniałej piękności duchowej na swych twarzach ascetycznych.

Tylko z trudnością można wglądać w życie wewnętrzne tych księży pełnych ducha ofiary i tylko wspomnienia przygodne odsłaniają heroizm ich życia. Odpowiedzią domu parafialnego w East End są rewelacje. Jeden stół, dwa krzesła, niewiele książek teologicznych — oto wszystko, co taki proboszcz posiada. Są oni po większej części skrajnie ubodzy, bo rozdają swe skąpe dochody swojemu ludowi! Niektórzy tak mało troszczą się o swoje potrzeby materialne, że — nie wiedząc o tem — giną z powodu niedostatecznego pożywienia. Jeden z nich np. nie opuścił nigdy swej nędznej parafii, nie pozwalał sobie na najmniejszą wygodę i nawet przestał palić, żeby mógł więcej dawać grosza dla złagodzenia strasznego ubóstwa, które go otacza. Niedawno sprzedał jedyny sprzęt wygodny, który posiadał, rodzaj fotelu, żeby kupić żywności dla ubogiej rodziny zgłodniałej. W ciągu zimy obchodził się bez pieca — dlatego, że są tam kobiety i dzieci, które nie mają opatu. Każdej godziny, dnia i nocy jest on do dyspozycji wszystkich, którzy potrzebują jego pomocy. A nie pyta się, czy to są katolicy, czy protestanci, czy żydzi lub niewierni. Wiele wieści, które boją się swych mężów brutalnych, puka do jego drzwi i prosi o radę i pomoc. A nie przychodzą nigdy naprzóżno. Ileż dusz nieszczęśliwych powstrzymał on od szukania śmierci w falach Tamizy!

Jest też inny kapłan, który praktykuje surową ascezę, wyrzekł się wszystkiego i któremu to sprawia radość największą, kiedy może gromadkę dzieci z East End wyprowadzić na jeden dzień na wieś. „Nie mogę” powiedział on „pozwolić sobie na tę uciechę częściej niż raz na rok, ale rozkosz, którą odczuwam, gdy widzę błogie uśmiechy i wesołe twarze działy, warta jest królestwa. Raz jednak”, do-

dał „tłumaczono sobie moją miłość ku dzieciom zbyt dosłownie. Otwierając drzwi swego domu, znalazłem na progu stworzonko uśmiechnięte, leżące w pieluszkach. Podniosłem je, dałem mu trochę ciepłego mleka, a potem poszedłem szukać jakiej parafjanki, któraby chciała je adoptować. Nie była ta sprawa bardzo trudna. Większa część wieści z East End miłuje bardzo dzieci. Uśmiech niemowlęcia godzi je z przykrościami życia”.

Księża w East End muszą rozumieć się na wszystkich sposobach zarabkowania. Jeden z nich musiał raz zastąpić ze znajomością rzeczy kelnera restauracji, bo ten, — jeden z najlepszych katolików parafji, — był zniewolony zostać w domu dla pielęgnowania ciężko chorej żony, a gospodarz zagroził mu, że go odprawi, jeżeli nie przyjdzie zaraz do swojej służby. Dowiedziawszy się o tym kłopotie swego parafjanina, kapłan oświadczył gotowość zastąpienia go w godzinach wieczornych, w których najwięcej przychodzi gości. Restaurator przyjął ofertę i miał z niej tyle korzyści, że potem tylko niechętnie zrezygnował z usług dobrego kapłana, któremu go-tów był dać stałe zajęcie w swem przedsiębiorstwie.

Noce ze soboty na niedzielę są szczególnie uciążliwe dla księży w East End. „Pewnego wieczora”, opowiada jeden z nich, „wezвано mojej pomocy, żehym nie pozwolił robotnikowi portowemu, człekowi wysokiego wzrostu i silnemu, katować żony. Kiedy przyszedłem i zacząłem przemawiać do tej pary, wrócili się oboje przeciwko mnie. Powiedziałem wtedy do męża, że jeżeli on tego chce, jestem gotów pójść z nim w zapasy, ale nie myślę pozwolić, żeby jego żona podarła moją suknię. Nadto zaproponowałem, że gdy ja zwyciężę, wtedy on i jego żona mają przyjść do mego kościoła, — jeżeli do-tychczas nie należą do żadnej społeczności religijnej. Mąż zgodził się na to. Zmierzyłem się z nim w ich pokoju i kilka razy stawilem mu czoło. Ale przy nowym ataku ugodził mnie robotnik brutalnie w okolice żołądka. W tej chwili upadłem na ziemię. Ale pozyskałem dwie dusze: ci dwoje należą teraz do najgorliwszych członków mojej parafji. Chrześcijaństwo zwyciężyło — raz tylko — za pomocą „muskulów”!).

Warto zwięzić — pisze jeszcze „John Bull” — kościół katolicki w East End w poranek niedzielny. W kościele np. Ojca Higley znajduje się rzese może najbardziej kosmopolityczną na świecie: Anglików, Malajczyków, Chińczyków i innych, którzy zachowują się i modlą w pobożnem skupieniu” i t. d. (Osserv. Rom.).

## Sprawy religijne.

O zdjęcie krzyżów w szkole. W swoim czasie organ Chrześc. Narod. Stow. Naucz. Szk. Powsz. „Nauczyciel” i jego red. odpow. a zarazem prezes Stowarzyszenia p. Maciejowski został pociągnięty do odpowiedzialności przez niejakiego p. Władkę, kierownika szkoły powsz. Im. św. Anny we Lwowie. P. Władka uczuł się dotknięty wymierzoną przeciw niemu a zamieszczonej w „Nauczycielu” notatką, iż w szkole im. św. Anny zaszedł zdumiewający fakt usunięcia z sal obrazów religijnych i krucyfiksów, co było dziełem, zasługującym na potępienie p. Władki. Skutkiem mijającego się

!) Niepotrzebujemy chyba dodawać, że takie oryginalne zapasy atletyczne nie znajdują aprobaty w teologii pasterskiej.  
Dop. Red.



z prawdą, zeznania p. Władyki, sąd nie przesłuchiwał świadków i skazał p. Maciejewskiego na 2 miesiące aresztu i 300 zł. grzywny za zniesławienie. Onegdaj odbyła się w Warszawie rozprawa apelacyjna, podczas której wyszło na jaw, że p. Władysław istotnie zdjął emblematy i po jakimś czasie zawiesił małe krzyżki bez wizerunku Zbawiciela. Sąd uniewinnił p. Maciejewskiego z zarzutu zniesławienia.

**Zjazd księży dziekanów diecezji sandomierskiej.** W Dnia 26 i 27 ub. m. odbył się w Sandomierzu doroczny zjazd księży dziekanów diecezji Sandomierskiej. Miał on wyjątkowy charakter, gdyż było to pierwsze urzędowe zetknięcie się nowego Pasterza diecezji, X biskupa Jasińskiego, ze wszystkimi kierownikami poszczególnych dekanatów. Obrady, w których przez cały czas brał udział X biskup-sufrağan Kubicki, odbywały się w pałacu biskupim. Zagałę je w serdecznych słowach X biskup ordynariusz, zapraszając do prezydium dwu najstarszych księży dziekanów i witając zjazd w swym domu. Program narad był h. obszerny i obejmował najbardziej doniosłe zagadnienia życia kościelnego diecezji. W pierwszej mierze poruszona została bardzo aktualna sprawa ochrony wiary katolickiej przed sekciarstwem, a zwłaszcza przed zgubną działalnością hedonistów. Szczególnie charakterystyczny był wniosek, domagający się, by władze diecezjalne w Polsce poczyniły starania o szybkie wydanie taniego nakładu pisma św. Wzrócono uwagę na palącą potrzebę jaknajwiększego rozwinięcia kolportażu książek i pism katolickich, przyczem podkreślono konieczność stworzenia własnego diecezjalnego pisma dla ludu i pod tym względem wysunięto konkretne projekty. Omówiono szczegółowo sprawę misyjną i powzięto wnioski, zmierzające do wzmocnienia akcji misyjnej w diecezji. Przedyskutowana została sprawa ożywienia bractw i organizacyj ludzi świeckich. Księża sekretarze do spraw społecznych złożyli szczegółowe sprawozdania z działalności społecznej wśród robotników i młodzieży. Uchwalony został budżet dla obu sekretariatów dla spraw społecznych na rok przyszły. Ponadto omówiono szereg innych kwestii i zatwierdzono wiele spraw oraz wysłuchano niezmiernie cennych wskazań J. E. Pasterza diecezji, dotyczących większego zespolenia duchowieństwa, stosunku do władzy diecezjalnej, wzajemnej pomocy i t. d. W pierwszym dniu zjazdu J. E. Pasterz diecezji podejmował u siebie wieczorem wszystkich uczestników zjazdu. (KAP.)

**Międzynarodowy Kongres Eucharystyczny w Polsce.** Uchwałą z dnia 18 listopada b. r. postanowił Komitet Międzynarodowych Kongresów Eucharystycznych uwzględnić wniosek Episkopatu Polskiego i uchwalił, że 33 Międzynar. Kongres Euchar. odbędzie się w roku 1936 w Poznaniu. Wskutek tej doniosłej decyzji X. kardynał Prymas organizuje z udziałem przedstawicieli wszystkich Metropolii w Polsce Komitet, mający za zadanie dopełnić wstępnych prac przygotowujących ten wielki obchód.

Na wniosek Episkopatu Polskiego doroczne zebranie Komitetu Międzynar. Kongresów Euchar. dnia 18 ub. m. jednomyślnie uchwaliło przyjęło na członka Komitetu hr. Adolfa Bińskiego. Polska uzyskała tym sposobem drugiego przedstawiciela w tymże Komitecie. Dotychczas reprezentował ją jedynie książę Paweł Sapieha. (KAP.)

**Kongres ligi wolnomularskiej.** Tegoroczny kongres międzynarodowej ligi wolnomularskiej, która ma siedzibę w Wiedniu, odbył się w Genewie przy licznych udziałach uczestników. Od czasu zjazdu wiedeńskiego powstał cały szereg oddziałów krajowych. Najmłodszą jest

grupa palestyńska, której powstanie świadczy o wzmożeniu się wpływow żydowskich w masonerii.

W czasie kongresu prowadzono pracę w różnych sekcjach fachowych, a m. in. w sekcji lekarskiej, która obradowała nad zagadnieniami polityki populacyjnej. Innym tematem obrad była walka z narkotykami. W przyszłości w każdym oddziale krajowym będzie specjalny wydział lekarski, który opracowane przez siebie sprawy będzie przedstawiał corocznie zjazdowi odpowiedniej instytucji międzynarodowej.

Sekcja naukowa zajmowała się wolnomularskimi badaniami historycznymi i kwestią założenia oraz popierania akademii masońskiej w Pradze. Szczególnie zainteresowaniem cieszyły się obrady sekcji przyjaciół pokoju, która wysunęła żądanie, by masoneria stała się ośrodkiem, krystalizującym wszelkie dążenia pacyfistyczne.

W przewidywaniu do sytuacji dotychczasowej sekcja dla spraw młodzieży tym razem nie mogła pochwalic się jakimiś specjalnymi postępami. Masońskie organizacje młodzieży istnieją w Austrii, Czechosłowacji, Francji, Polsce, Szwajcarii, Holandii i Ameryce. Jeżeli chodzi o stosunki ligi z Ameryką, to nie wyszły one dotychczas poza sferę oficjalnego kontaktu. Duże masońskie związki młodzieży w Ameryce nie przystąpiły do międzynarodowego zjednoczenia młodzieży wolnomularskiej. Sprawozdania z prac złożyły również sekcje dziennikarzy i pisarzy oraz bibliotekarzy.

Redaktor dr. Lenhoff z Wiednia w referacie o akcji obronnej masonerii podkreślił z naciskiem, że prasa, ogólnie biorąc, przyjmuje poważne materiały, dostarczane jej przez masońskie biura prasowe. (KAP.)

**Antypolska kampania „Germanji”.** Berliński organ centrum „Germania” od kilku lat, t. j. od czasu zwiększenia się wpływów w tem piśmie ciężkiego przemysłu niemieckiego, stale w sposób napastliwy i nieprzebiegający w środkach atakuje Polskę. Pod tym względem „Germania” śmiało współzawodniczyć może z pismami hitlerowców i nacjonalistów.

W dniu 26 ub. m. „Germania” wydała specjalny obszerny dodatek do pisma, poświęcony napaściom na Polskę. Już sam tytuł w nagłówku tego dodatku „Pod polskim terrorem” mówi sam za siebie. W artykule dr. Waltera Hagemanna „Polskość a katolicyzm” stawia się zarzut Polsce, że dąży do upaństwowienia Kościoła. Autor twierdzi, że Niemiec katolicy w Polsce znoszą najcięższe cierpienia, kler polski dąży do gwałtownego polonizowania niemieckich katolików. Dowodem tego ma być zamykanie kościołów niemieckich jeden po drugim, jak np. kościoła oo. Jezuitów w „rdzennie” niemieckiej Bydgoszczy.

W drugim z kolei artykule autor porównywał niemiecką i polską mentalność, podkreślając, że nie należy przykładać do polskiej mentalności tej samej miary, co do niemieckiej, albowiem „na wschód od b. niemieckiej i austriackiej granicy zaczynała się już i dawniej Azja” (sic!).

W następnych artykułach „Germania” wytacza wszystkie ciężkie działa propagandy niemieckiej przeciwko Polsce, a więc porusza sprawy Małopolski Wschodniej. Gdańska i t. d.

W zarzutach, postawionych duchowieństwu polskiemu, niema ani słowa prawdy. Ani jednego kościoła nie zabrano katolikom pochodzenia niemieckiego. Sami ci katolicy, zarówno księża, jak i świeccy, wcale nie uskarżają się na jakikolwiek ucisk w dziedzinie wyznaniowej i żyją w zupełnej harmonii z duchowieństwem polskiem. Zupełnie inaczej przedstawiają się stosunki na G-Śląsku po stronie niemieckiej. Co za kalumnie i oszczer-

stwa wypisuje się stale w prasie niemieckiej przeciwko nielicznemu już tam księżom narodowości polskiej! I leż prześladowań muszą znosić księża proboszczowie Domański i Koziółek za pracę w katolickich towarzystwach polskich! Sama statystyka szkół mówi za siebie, kto prześladowa mniejszości narodowe. Należy ubolewać, że pismo katolickie tej miary, co „Germania”, daje się używać do propagandy antypolskiej, pełnej nienawiści i fałszów.

(KAP).

## Z piśmiennictwa.

„Św. Katarzyna Sienieńska”: Jej życie, dzieła i nauka”. Napisał O. M. Wincenty Bernadot, ze współudziałem OO. A. Bernard, A. de Boissien, R. Calthala, E. Lajeunie, H. Petitot. Przekład z francuskiego. Lwów 1930. (Stron 161 „Biblioteka Religijna”).

Tak wybornej książki o św. Katarzynie sienieńskiej nie posiadaliśmy dotąd, o ile wiemy, w naszym języku. Pomimo swej niewielkiej — stosunkowo — objętości zapoznaje nas ona z najważniejszymi momentami z życia i działalności apostołowskiej tej podziwiania godnej Oblubienicy Chrystusowej, z główną treścią „Dialogu”, z jej korespondencją i modlitwami. Jest to lektura duchowna pierwszorzędnej wartości, zachęcająca nas do wyrzeczenia się miłości własnej, do umartwiania się i do usilnej pracy dla chwały Bożej i dla dobra bliźnich. Wydanie jest bardzo staranne, przekład polski poprawny i piękny; tylko gdzieś tam zakradły się germanizmy, które jednak są już tak rozpowszechnione u nas, że można się o to spierać, czy jeszcze należy je wytykać; a mianowicie czytamy na str. 9: „Mamy tu do czynienia z ekstazą”. Na str. 11: „Nie była w stanie o czym innym myśleć” („war nicht im Stande”), podobnie na str. 148 i gdzieindziej. Na str. 118, w 5 nazwana jest Katarzyna „kierownikiem dusz”. Na str. 121 w 4 czytamy: „nadzieja w ceną Krew” i t. d.

X. A. P.

X. Michał Orliński: Warunkowy konsens małżeński według prawa kanonicznego. Lwów 1930. (Stron 60 w 8-cie. Przedruk z „Przeglądu Teologicznego”. Nakład „Biblioteki Religijnej”).

Mody jeszcze autor, specjalista w prawie kanonicznym, roztrząsa w rozprawie tej jeden z trudniejszych problemów tego prawa, a mianowicie pytanie, czy można uważać za dozwolone związki małżeńskie, zawarte pod pewnym warunkiem? Sprawa ta jest w dobie obecnej aktualna, gdyż z tego tytułu coraz więcej wpływa skarg do sądów duchownych. Autor rozróżnia najpierw (str. 5) rozmaite rodzaje warunków: tyjące się przeszłości, teraźniejszości i przyszłości, możliwe i niemożliwe, przeciwnie istocie danego aktu, pozytywne i negatywne i t. d. Potem mówi o stanowisku, jakie ustawodawstwo kościelne zajmowało w ciągu historii odnośnie do warunkowego konsensu małżeńskiego, o godziwości takiego konsensu i o co o nim orzeka obowiązujący dziś kodeks w kanonie 1092. Ten w § 1 odrzuca warunki, uważając je za nie dołożone, a w §§ 2, 3 i 4 z innego wychodzi założenia, no kaze badać, czy w danym wypadku był konsens małżeński, czy nie. Otóż według autora należałoby zupełnie zabraniać konsensów warunkowych (str. 58 n.). Argumentacja jego wydaje nam się

logiczną i trafną, ale musimy jej ocenę pozostawić prawnikom specjalistom.

X. A. P.

Warszawskie studia teologiczne. I. X. Dr. Antoni Pawłowski. Dogmat Niepokalanego Poczęcia w oświeśleniu nowszych prawosławnych teologów rosyjskich. Studium teologiczno-krytyczne. Warszawa 1930. (Stron 125 w dużej 8-cie. Skład główny: Dom prasy katolickiej Warszawa, Krak. Przedmieście 71).

Polskie Towarzystwo Teologiczne w Warszawie przystąpiło (zgodnie z uchwałą Walnego Zgromadzenia z dnia 30 marca r. b.) do wydawania prac naukowych swych członków, które ukazywać się mają w dowolnych odstępach czasu p. t. „Warszawskie studia teologiczne”. Na czele Towarzystwa stoi Najprz. X. Biskup Dr. Antoni Szlagowski.

Pierwszą książką tego Towarzystwa jest praca bardzo poważna, wydana pod tytułem powyższym przez X. Pawłowskiego, profesora semin. duch. w Warszawie, z której dowiadujemy się, że wprawdzie wszyscy teologowie rosyjscy stwierdzają jednomyślnie, iż Cerkiew rosyjska „składa swe hołdy u stóp Matki Bożej”, ale kwestionują Jej Niepokalanie Poczęcie. Otóż autor podjął się zbadać ich poglądów na ten dogmat katolicki. Wstęp zawiera szkic historyczny nauki o Niep. Poczęciu przed r. 1854; część pierwsza zapoznaje nas z okresem literatury teologicznej rosyjskiej, następującym bezpośrednio po r. 1854; część druga z literaturą teol. ros., zależną od Lebidiewa; część trzecia z okresem jej najnowszy, a w szczególności z poglądami Bułgakowa. Na końcu dodano „Resume” w jęz. francuskim i długi wykaz nazwisk i treści.

Osnowa książki imponuje nam swem bogactwem i powagą argumentacji ściśle naukowej, ale jej ocenę musimy pozostawić znawcom teologii prawosławnej. X. P.

Anna Storczyńska: Barwy i dźwięki. Poznań 1930. (Stron 104. Księgarnia św. Wojciecha. Cena 5 zł).

O wierszach tych nieznanej nam dotąd autorki czytaliśmy już w kilku pismach zdania pochlebne, choć zbyt ogólnikowe i nie dające żadnego wyobrażenia o ich treści i wartości. Zaczęliśmy więc czytać je z ciekawością, ale niestety musimy wyznać, że niemiłego doznaliśmy zawodu. Oto kilka próbek:

„Pragnę barw, barw aż siedmiu, wszystkich barw twych o tęczy: niech mnie głaszczą, niech klują, niech weselą, niech dręczą! Pragnę wrzące, syczące, buchające purpury: niech nienie w usłisk swój chwyci, jak w rozkożne tortury!

Pragnę ziej, najkwaśniejszej, jadownej żółtości: niech mnie swemi oczyma aż pokąsa z wściekłości!”

i t. d. (str. 3).

Ze zdumieniem pytamy, czy naprawdę precudne barwy tęczone mogą kogoś kluć, dręczyć, nawet torturować i kąsać z wściekłości? Czy to nie jest tylko łgraska słowna, zbyt niepodobna do poezji prawdziwej?

Gdzieindziej czytamy o morzu (str. 58):

„Morze — to przestrzeń, to przestrzeń, to przestrzeń: niezmierzzonego dalekości rozmachu, ogrom, uczucie budzący przestrachu, nieskończoności nuri w dźwiękowych orkiestrze!”

i t. d.

W niektórych wierszach p o t r z e b a r y m dziwne wywołała zestawienie rzeczy, kiedy np. czytamy o okęcie (str. 62), że

„wciął w kołysach  
niknie po fał grzbiętach.  
Jak po sztyletach.  
Czy po tygrysach”

(Punkty zamiast przecinków).

\*) Na tę piosenkę nie możemy się zgodzić, bo w naszym języku polszczy jest zwykle nazwy znanych powszechnie miejscowości i piszemy je tak, jak się je wymawia, a więc „Sjena”. W innych miejscach popelniono w tej nazwie jeszcze drugi błąd, bo dodano drugie n i wydrukowano: (np. w „Spisie rzeczy” „Sienneńska”).

Dop. red.

Czy jest jakieś podobieństwo między fałą a szty-  
letem albo tygrysem?

Przyznajemy chętnie, że są w tym zbioru wiersze  
ładne, dźwięczne i bajecznie kolorowe, świadczące o ta-  
lencie literackim, ale niektórym brakuje n. zd. treści  
głębszej i dojrzałej. X. A. P.

**E. de Gramont: Mémoires. Au temps des équi-  
pages.** Paris. Grasset.

Nieznała nam dotychczas autorka, ur. księżniczka  
de Gramont, a po mężu hrabina de Clermont-Tonnerre,  
miała widocznie dużo sposobności do zapoznania się  
bliższego z całą prawie arystokracją i inteligencją fran-  
cuską i korzystała z tego w swoich pamiętnikach, w któ-  
rych opowiada dużo rzeczy ciekawych, ale daleko je-  
szcze więcej szczegółów drobnostkowych i plotkarskich,  
nie nadających się do ogłoszenia drukiem i nużących  
czytelnika poważnego, jak np. o pewnych zwyczajach  
gorszących, o stosunkach cudzołożnych i t. d. Trzeba  
jej przyznać pewien talent pisarski, jest ona rozmowna  
w sztukach pięknych, ale brak jej dobrego gustu i sądu  
tak dalece, że zachwyca się dziełami pisarza z gruntu  
nieamoralnego i sceptyka Anatola France. Straciła też  
wiarę, w której ją wychowano i nieraz wyraża się w du-  
chu antyreligijnym, a zato sympatyzuje z żydami  
i bardzo wychwala Rothschildów (po śmierci jej matki  
ojciec ożenił się po raz drugi z córką Rothschilda fran-  
furckiego). Są tu niektóre rzeczy zabawne, ale też mnó-  
stwo historyjek i dowcipów niemądrych, kiedy np. au-  
torka zapisuje, że ojciec jej (który wogóle nie jest przez  
nią scharakteryzowany dodatnio) mówił o niej, że wy-  
gląda jak przewrócony parasol; jakże ten wygląd mamy  
sobie wyobrazić za wskazówki tego porównania? Za  
wiele też rozpisuje się o różnych biesiadach i przyję-  
ciach, które miały być u jej ojca wspanialsze niż u na-  
większych bogaczy paryskich i t. d. X. A. P.

**O. Jacek Petitot, dominikanin: Żywot św. Domi-  
nika.** Lwów 1930. (Stron 417 w 8-cie. Wydawnictwo  
OO. Dominikanów. Przekład z francuskiego).

Nie mieliśmy dotąd w naszym języku (o ile nam  
wiadomo) wyczerpującego żywota św. Dominika. Dobrze  
więc uczynili synowie Świętego, bogacąc piśmiennictwo  
nasze przekładem dzieła O. Petitota. Musimy wpraw-  
dzie pozostawić historykom-specjalistom ocenę naukową  
tej książki, ale wolno nam podzielić się z czcig. Czy-  
telnikami „Gaz. Kość” wrażeniem osobistym, które od-  
nieśliśmy z jej przeczytania. Autor kreśli nam żywo,  
plastycznie i zajmująco wszystkie najważniejsze momenty  
życia i działalności Świętego, czerpiąc wszędzie ze  
źródeł wiarogodnych (może tylko zawiele przytacza gdzie-  
niegdzie szczegółów mniejszego znaczenia, które można  
było bez szkody dla wartości dzieła pominąć). Wyboru  
jest np. rozdział o Szymonie de Montfort i o bitwie pod  
Muret, o której mówi, że jest jednym z najdziwniejszych  
wydarzeń historycznych i „że nawet zwycięstwa Joanny  
d'Arc nie były równie cudowne”. Zdaje się pewnem,  
że Szymon de Montfort miał co najwyżej tysiąc pięćset  
ludzi, a rozgromił pięćdziesięciotysięczną armię wroga  
(str. 178). Wyboru jest charakterystyka Świętego i na-  
wybitniejszych osób, z którymi się zetknął i pracował;  
— wyborne jest opowiadanie o jego dysputach z Katarami,  
o krucjacie przeciw Albigenom, o jego licznych cu-  
dach i nadzwyczajnych umartwieniach, a wreszcie o jego  
pogodnym rozstaniu się z życiem przy słowach modlitwy  
za konających: „Przybądźcie na pomoc Święci Boga,  
przybieżcie aniołowie Pańscy, przyjmijcie duszę jego  
i zanieście ją przed Najwyższego”!

Przekład polski jest bardzo staranny i piękny; —  
gdzieś tam tylko zakradły się pewne usterki mniej-

szego znaczenia, jak na str. 118 (w środku): „zakazał  
je” zamiast „ich”, na str. 159, w. 6: „założenie róż-  
żanica”. Na str. 110, w. 7 z dołu czytamy „prowadzenie”  
zamiast „powodzenie”; — jest to zapewne błąd dru-  
karski. X. A. P.

## Wiadomości diecezjalne.

**Archid. warszawska.** Mianowani XX: Henryk Czapczyk,  
wikariuszem par. Biała. Kazimierz Siwak, wik. par. Biała, wik.  
par. Babice.

**Zwolnienia XX:** Stefan Matuszewski ze stanowiska wik.  
par. Babice. Płotr Trocki ze stanowiska pref. szkół w Warszawie.  
**Zmarli X.** Piotr Górski, Jego Świątobliwości kapelan ho-  
norowy extra Urbem, adm. parafii Kolbier. R. i. p.

**Diec. lubelska X.** Piotr Tarkowski został mianowany pro-  
boszczem par. Kalinówka (Monastyrski). X. Józef Jachuta, pre-  
fektom szkół w Kazimierzu Dolnym.

**X. Józef Adamczyk,** prob. parafii Kalinówka zwolniony  
na własną prośbę.

**Diec. sandomierska X.** Ignacy Żyćński, inkardynowany  
do diecezji sandomierskiej z diecezji kieleckiej, mianowany pro-  
boszczem w Trojcu, X. Karol Gozdalski mianowany prefektem  
szkół powz. w Drzewicy. X. Antoni Sperzyński mianowany pre-  
fektom szkół powz. w Opocznie. X. Michał Koziół zwolniony  
ze stanowiska notariusza Kurji i wik. par. katedralnej, otrzymał  
pozwolenie na odbycie dalszych studiów w Rzymie.

**Diec. tarnowska.** Odnaczeni R. i. M. XX: Ludwik  
Wachowicz, proboszcz w Szymbarku; Szymon Piszczkiewicz,  
proboszcz w Czarnym Poloku; Józef Kłoch, proboszcz w Łęka-  
wicy; Michał Skura, katecheta szk. powz. w Limanowej. Ex-  
posit. can.: X. Julian Przeworski, proboszcz w Skrzyszowie.

**Zamianowani XX:** Łukasz Forystek wizytatorem nauki  
religij w pięciu szkołach dekanatu bieckiego; Tefoif Stawarz,  
proboszcz w Przyszowej, wicedziekanem i wizytatorem nauki  
religij dekanatu limanowskiego; Bernardyn Dziedzic, notariusz  
tegoż dekanatu.

**Administratorami zamianowani XX:** Jan Burgiel  
w Rownowie, Jan Karaś w Piwnicznej, Józef Skwint w Gromniku.

**Przeznaczeni na wikariuszów XX:** Jakób Sta-  
brawa do Rzechowa, nowowysiężnicy: Jan Kic do Przecławia,  
Władysław Lesiak do Piwnicznej.

**Józef Smolka,** proboszcz w Rownowie, zrezygnował z tego  
probostwa.

**Andrzej Niwa,** proboszcz w Pogorskiej Woli, otrzymał  
zezwolenie na objęcie kapelanii wojskowej.

**Zmarli XX:** Jan Dagnan, proboszcz w Piwnicznej, Fran-  
cisek Wąsowicz, proboszcz w Gromniku. R. i. p.

**Diec. przemyska.** Mianowani XX: Michał Górnicki, dzie-  
kan i prob. w Dubiecku, radca-referentem Kurji Biskupiej; Mi-  
chał Tokarski i dr. Jan Grochowski, racy-referenci Kurji Bisku-  
piej, egzaminatorami przysposobnymi; Michał Ziajka, proboszcz  
w Samborze, wicedziekanem dekanatu samborskiego.

**Instytucję na probostwo w Samborze** otrzymał X. Mi-  
chał Ziajka, proboszcz z Runna.

**Eliberatus ab officio cooperaris** in Wielowieś et sus-  
pensus est a divinis R. Stanisław Orzechowski.

**Zmarli XX:** Stanisław Ruciński, proboszcz w Radeni-  
cach w 54 r. życia, a 29 kapł.; dr. Wojciech Gałani, emery-  
towany profesor św. Teol. Seminarjum Dubowno, w Przemyślu,  
w 78 r. życia, a 55 r. kapłaństwa. R. i. p.

## KOMUNIKAT.

Dnia 17 grudnia b. r. odbędzie się Walne Zebranie  
Archidiecezjalnego Koła Księż. Prefektów we Lwowie  
o godzinie 16.30.

## „Głos Eucharystyczny“

miesięcznik poświęcony czci Przen. Sakramentu.  
Ze względu na swą treść nadaje się do szeroko-  
kiego rozpowszechnienia między ludem. — Na żądanie  
posyłamy okazowy numer i prosimy o prenumerowanie  
i propagowanie.

Całoroczna prenumera 3 zł.

Redakcja i Administracja: Lwów, Ormiańska 13.

## Ołtarze, tabernakula, ambony, chrzcielnice,

konfesjonały, stalle, ławki kościelne i kolatorskie, odnowienia i konserwację starych ołtarzy, wykonuje z pełną fachową i artystyczną znajomością rzeczy znana z solidności firma 48

## JANA WOJTOWICZA W PRZEMYŚLANACH.

Zamówienia wykonuje z dobrego materiału artystycznie, solidnie, z wieloletnią gwarancją po cenach przysępnych — Splaty możliwe. — Plany projektuje we wszystkich żądanych stylach od najbogatszych do najskromniejszych.

UWAGA! Cenę podaję wówczas, gdy otrzymam szkic lub wymiar miejsca na ołtarze etc., jaki styl, bogaty czy skromny, materiał

### Tow. „Biblioteka Religijna“

we Lwowie, ul. Rutowskiego 5, Telef. 83-57.

Z okazji zbliżających się świąt Bożego Narodzenia pozwalamy sobie zaofiarować Przew. naszym Odbiorcom następujące komplety żłóbków po cenach najniższych, co umożliwi najuboższej nawet parafii nabycie naprawdę pięknie wykonanych szopek.

- I komplet z 24 figur na 50 cm. wysokich zł. 320—  
 II komplet z 26 figur na 35 cm. wysokich zł. 160—  
 III komplet z 20 figur na 25 cm. wysokich zł. 120—  
 IV komplet z 14 figur na 20 cm. wysokich zł. 70—  
 Figury Dzieciątka Jezus do żłóbka na 50 cm. — 35 zł.,  
 30 cm. — 20 zł., 15 cm. — 6 zł., 12 cm. — 5 zł.,  
 8 cm. — 2 50 zł.

Podane ceny loco Lwów. Koszt transportu i opakowania ponosi odbiorca, liczymy je po własnych cenach.

Uwaga! Wielki wybór obrazków kolendowych po cenach fabrycznych.

Okazyjna wyprzedaż wielkiego wyboru KORONEK Inianych do obrusów, alb, komż, chorągwi:

Koronka Iniana klockowa szer. na 33 cm. za 1 m 6 — zł.	
szeroła na 56 cm. za 1 m	5 —
54 „ 1 „	5 —
41 „ 1 „	4 50
33 „ 1 „	4 —
30 „ 1 „	4 —
28 „ 1 „	3 50
26 „ 1 „	3 50
23 „ 1 „	3 25
15 „ 1 „	3 —

Wysyłka na prowincję odwrotna po cenie kosztów rzeczywistych. — — — — Katalogi darmo.

ROK ZAŁOŻENIA 1896.

BRONISŁAW

**MARKIEWICZ** — 8

Lwów, Szepietkich 6.

Wykonuje nowe organy, przyjmuje wszelkie roboty w zakresie wchodzące: strojenia, rekonstrukcje organów i fiszharmonii, przerabianie mechanizmu z bocznej gry do frontowych Konzoli (twarzą do ołtarza), dorabianie frontowych piszczałek po cenach i na warunkach najprzystępniejszych.



MSZAŁ. wydanie Pustela, używany, oprawa trwała z futerałem, z najnowszymi oficjami okazyjne do nabycia w Wydawnictwie ksiąg religijnych Józefa Angrabajlisa w Krakowie, ul. św. Tomasza 20.

Wydawca: Tow. „Biblioteka Religijna“.

Z drukami Tow. „Biblioteka Religijna“ pod zarządem Jana Przyszlaka — Lwów, Ormiańska 13 Tel 24-81

## WINA MSZALNE

węgierskie, francuskie,  
austriackie i inne

48 —

poleca

zaprzyśiężony dostawca win mszalnych

**EDMUND RIEDL**

Lwów — ul. Rutowskiego 1. 3.

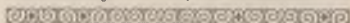
Na składzie świece kościelne i kadziło. 70

## Przegląd Teologiczny

kwartalnik naukowy, z dodatkiem informacyjnym „RUCHU TEOLOGICZNEGO“, przynosi interesujące referaty z wszystkich dziedzin teologii: z filozofii, dogmatyki, historii, liturgii i t. p.

Półroczna prenumerata 7 50 zł.

Administracja: Lwów, ul. Ormiańska 13.



Frascati

jest

Frascati

## WIN MSZALNYCH

deserowych i kuracyjnych, scyllijskich (1 fl. od 5 zł.), tokajskich starych (1 fl. od 6 30 zł.), także „Frascati“ świeży wielki transport już nadszedł

poleca je

Oddział Handlowy Ligi Katolickiej

41 —

Lwów, Grodecka 2 b.

**MEDAL PAMIĄTKOWY** wydany ku uczczeniu 25-lecia kapłaństwa Jego Em. Księdza Kardynała Hłonda już nadszedł. Cena medalu brązowego wynosi 10 zł., srebrnego 40 zł. — Uzyskany z sprzedaży medal fundusz przeznacza się na seminarium duchowne, którego budowa niebawem się rozpocznie w Poznaniu, a w którym kształcić się będą kapłani dla wychodźstwa naszego. Zamówienia na medal oraz należyłość za niego włącznie kosztów przesyłki (10 zł. wgl. 40 zł. ; 1 50 zł.) uprasza się przelać pod adresem: Związek Kapłanów „Unioles“, Prezad, Aleja Marcinkowskiego 22. — P. K. O. 200 711.

**FISHARMONJUM** zagraniczne kilkugłosowe nadające się do kościołów i orkiestr, z silnym tonem, sprzedaje HANAK, Piłsudskiego 21. I piętro. 2—5

**PRZY BURŚIE** Siostr Zmarłychwystawia Pańskiego, ul. Krupiańska i została otwarta pracownia robót kościelnych, przyjmuje się i wykonuje wszelkie zamówienia, jako to: ornaty, kapy, chorągwie, sztandary, bieliznę i t. d. — Pracownia ma na celu dianie pracy ubogim dziewczętom, czysty dochód przeznaczony na utrzymanie najbardziej potrzebujących bursistek. 2—2

Odpow. redaktor: X. Dr. Pechlik.